

**DODATEK č. 2**  
**K SERVISNÍ SMLOUVĚ SE20005SML / 2020\_06578**  
(dále jen „Dodatek“)

Smluvní strany

**Endress+Hauser Czech s.r.o.**

Sídlo: Praha 4, Olbrachtova 2006/9, PSČ 140 00

IČ: 257 08 368

DIČ: CZ 257 08 368

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 63094

zastoupení: [REDACTED] jednatel společnosti

(dále jen „Zhotovitel“)

a

**Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.**

Sídlo: Teplice, Přítkovská 1689, PSČ 415 50

IČ: 490 99 451

DIČ: CZ 490 99 451

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu Ústí nad Labem,  
oddíl B, vložka 465

zastoupení: [REDACTED] ředitel oblastního závodu Turnov

(dále jen „Objednatel“)

Obě Smluvní strany se dohodly na aktualizaci Servisní smlouvy SE20005SML / 2020\_06578 (dále jen „Smlouva“) s platností od 01.02.2020 takto:

## 1 PŘEDMĚT DODATKU

Prodloužení platnosti i aktualizace Smlouvy za níže specifikovaných podmínek a v souladu s přílohami Nabídka 202317003644 a Seznam přístrojů.

- 1.1 Ve veškerých odkazech Smlouvy na přílohu Nabídka SE20005SML ze dne 30.01.2020 se tato nahrazuje nabídkou s označením Nabídka 202317003644 se Seznamem přístrojů ze dne 11.12. 2023.
- 1.2 Mimořádná preventivní údržba přístrojů, které nejsou uvedeny v Seznamu přístrojů, je možná pouze se souhlasem zástupce Objednatele, uvedeného v článku VI. Smlouvy. Tato údržba bude kalkulována dle Tarifů uvedených v Nabídce 202317003644, nad rámec částky uvedené v odstavci 1.5, článku 1 tohoto Dodatku.
- 1.3 Pokud dojde v průběhu trvání Smlouvy ke změně skladby přístrojů uvedených v Seznamu přístrojů, a tím i ke změně spotřebního materiálu, chemie, údržbových prací a výsledné ceny roční preventivní údržby, bude tato změna odsouhlasena Smluvními stranami písemnou formou nebo dodatkem smlouvy.
- 1.4 Platnost Smlouvy se prodlužuje do **31.12.2025**.
- 1.5 Celková cena za rok, za pravidelnou kontrolu a údržbu, spotřební materiál a chemii, se upravuje na částku ██████████ Kč.
- 1.6 Ostatní spotřební materiál bude fakturován dle skutečné spotřeby.

## 2 ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 2.1 Tento Dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem jeho podpisu oběma Smluvními stranami, ne však dříve než 01.01.2024, a ruší tak platnost Dodatku č. 1 ze dne 06.02.2023
- 2.2 Tento Dodatek je podepsán ve dvou (2) vyhotoveních, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom (1) vyhotovení.

Příloha č. 1: Nabídka 202317003644 ze dne 11.12.2023

Příloha č. 2: Seznam přístrojů

Praha, dne: *P. 11* ██████████

.....  
**Endress+Hauser Czech s.r.o.**

██████████  
jednatel společnosti

Teplice, dne: *2. 1. 2024* ██████████

.....  
**Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.**

██████████  
ředitel oblastního závodu Turnov

## NABÍDKA 202317003644

Endress+Hauser Czech s.r.o. , Olbrachtova 2006/9, 140 00 Praha 4

Strana 1 z 4

Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.

██████████  
Přítkovská 1689  
415 50 TepliceVaše poptávka : e-mail  
Zákazník č. : 55100033  
E+H kontakt : ██████████  
Telefon : ██████████  
Fax : ██████████  
Servisní linka : ██████████  
E-mail : ██████████

Praha : 11.12.2023

Vážená paní ██████████

děkujeme Vám za Vaši poptávku a zájem o naše produkty a služby. Zasíláme Vám nabídku, jejíž číslo, prosím, použijete při veškeré další korespondenci.

Předmětem této nabídky je aktualizace kalkulace nákladů na pravidelnou kontrolu a údržbu přístrojů Endress+Hauser během roku ve vybraných objektech **SČVK – Oblastní závod Turnov**.

Tato nabídka bude sloužit jako podklad pro dodatek k Servisní smlouvě SE20005SML, jejíž účinnost je od 01.02.2020.

Pokud byste potřebovala další informace, jsme Vám k dispozici.

Těšíme se na spolupráci.

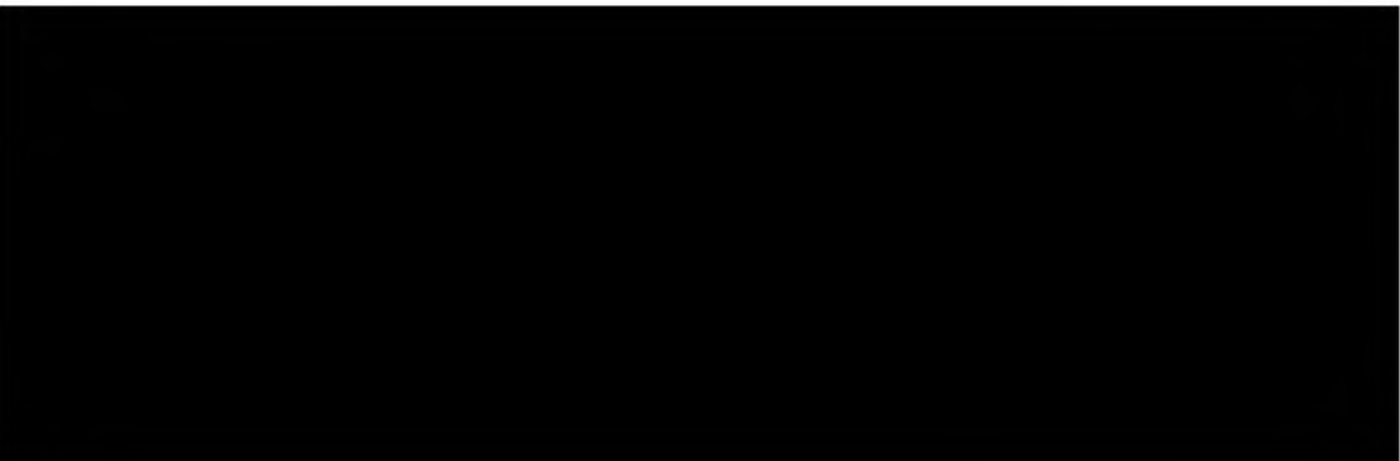
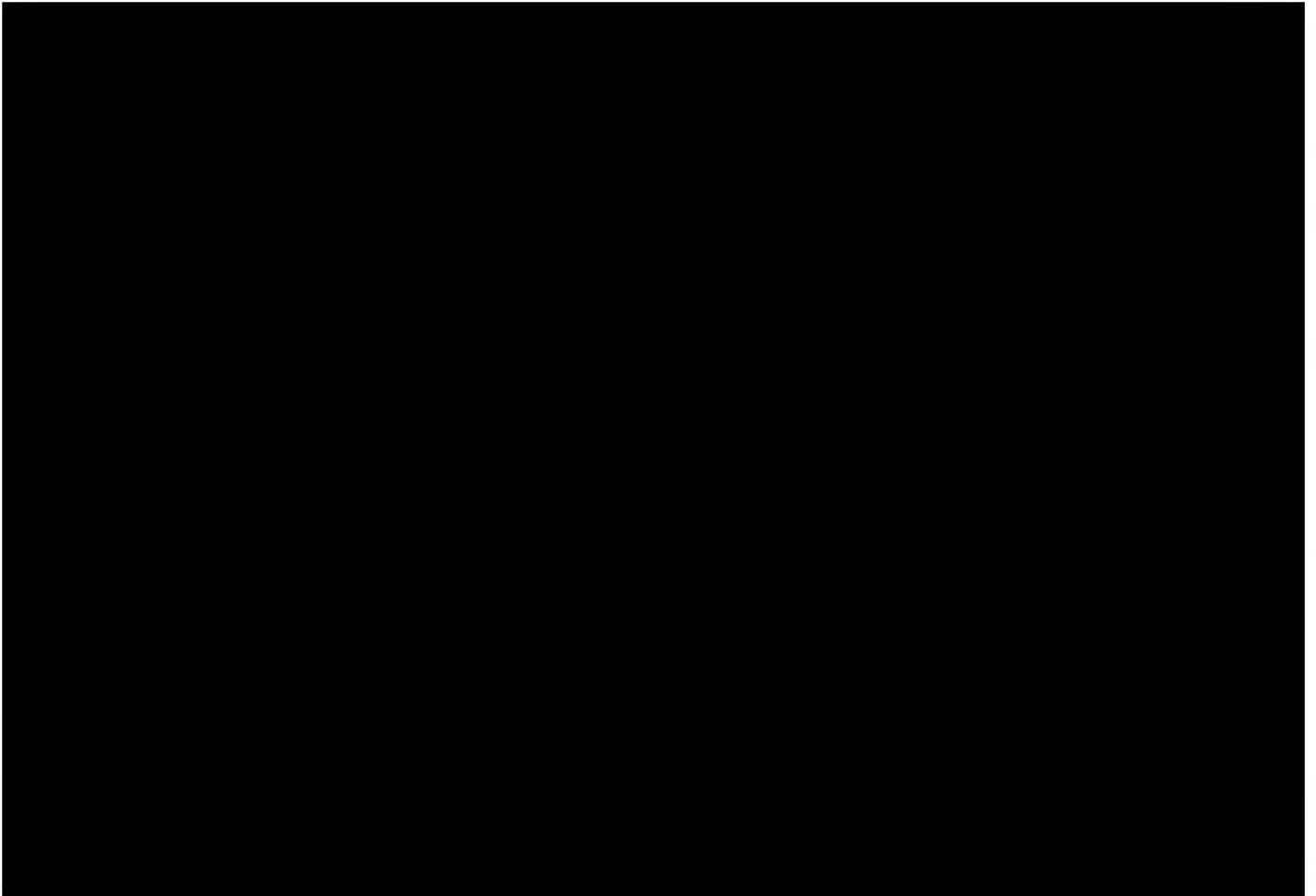
S přátelským pozdravem,

██████████  
ENDRESS + HAUSER Czech, s.r.o.

## I. Pravidelný servis a údržba:

Preventivní údržba zajišťuje správnou funkci Vašeho zařízení, včetně: vizuální kontroly, zkoušky funkce, záznamu a optimalizace nastavovacích parametrů odpovídajících procesním podmínkám a také protokol o funkčnosti přístroje. Zahrnuta je i příprava testerů, simulátorů a ostatních zkušebních prostředků.

### 1a) Preventivní údržba:







Pozn.:

Zvolená četnost údržby nezahrnuje všechny úkony potřebné k řádnému provozování zařízení.

Potřebné úkony pro řádný provoz zařízení, musí provádět i lokální údržba.

#### Tarif údržbové práce pro zařízení, které nejsou vedeny v Seznamu přístrojů

Údržbová práce	Cena / 1 ks
Údržba analyzátorů pH, O <sub>2</sub> , měření zákalu	 Kč
Údržba odběrů vzorků	 Kč

**1b) Ostatní spotřební materiál** (ceny platné ke dni zpracování nabídky)

- Použití materiálu dle níže uvedeného harmonogramu stanoveného na základě doporučení výrobce nebo dle výsledků diagnostiky.
- Spotřební materiál bude fakturován dle skutečné spotřeby.

Typ	Název	Objednací kód	Cena / ks	Předpokládaná výměna
Měření pH	Elektroda Orbipac CPF81	CPF81-NN11C4	██████ Kč	dle diagnostiky
	Elektroda Orbipac CPF81	CPF81-NN11C2	██████ Kč	dle diagnostiky
	Elektroda Memosens CPS31E	CPS31E-AA7AAC2	██████ Kč	dle diagnostiky

**Důležitá upozornění****Podpora servisní linky:**

Servisní linka ████████ bude v případě uzavření smlouvy k dispozici každý den. Je určena k redukci doby potřebné k odstranění nebo nalezení závady, k technické konzultaci případných problémů, případně ostatních dotazů týkajících se servisních aktivit.

**Preventivní prohlídky:**

V nabídce je uvedeno provedení pravidelných preventivních kontrol v průběhu roku na přístrojích uvedených v seznamu. Preventivní údržba (1a) vychází z doporučení výrobce a zahrnuje údržbové práce včetně výměny spotřebního materiálu a spotřební chemie. Ostatní spotřební materiál (1b) je účtován dle skutečné spotřeby.

**Opravy:**

Mimozáruční opravy hardwarových závad na přístrojích nejsou předmětem této nabídky. V případě, že se vyskytne porucha mezi pravidelnými prohlídkami, je tato účtována a fakturována samostatně na základě platného ceníku a skutečně použitých náhradních dílů dle aktuálního platného ceníku. Na opravu je vystaven Servisní protokol, který slouží jako podklad k fakturaci.

Tato nabídka byla zpracována na základě dostupných podkladů o množství a skladbě přístrojů Endress+Hauser instalovaných v místě, pro které je tato nabídka kalkulována.

**Ceny uvedené v této nabídce jsou bez DPH.**

**Místo instalace přístrojů:** dle seznamu přístrojů

**Platební podmínky:** fakturace po provedené servisní prohlídce, splatnost faktur 14 dnů

**Nástup na údržbu:** dle plánu údržby

**Platnost nabídky:** do **30.12.2023**

Při uzavření Dodatku č.2 ke smlouvě SE20005SML/2020\_06578 dle odstavce 1.4 článku 1

Seznam přístrojů k nabídce: 202317003644

Datum: 11.12.2023

Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.

## Seznam přístrojů

Poz.	Zařízení	Popis	Objednací kód	Výrobní číslo	Umístění
1	Liquiline CM442 Oxymax COS61D	převodník měření O <sub>2</sub>	CM442-2TM8/0 COS61D-1020/0	S7025C05G00 S60A8505O00	
2	Liquiline CM442 Oxymax COS61D	převodník měření O <sub>2</sub>	CM442-2TM8/0 COS61D-1020/0	S7025B05G00 S60A8905O00	
3	Liquisys M CPM253 Orbipac CPF81	převodník měření pH - vstup	CPM253-PR0105 CPF81-NN11C4	29E85205G01	
4	Liquistation CSF48	oběr vzorků	CSF48-50H0/0	H3002905D00	
5	Liquisys M CPM253 Orbipac CPF81	převodník měření pH - výstup	CPM253-PR0105 CPF81-NN11C2	43094E05G00	
6	Liquistation CSF48	oběr vzorků	CSF48-50H0/0	H3002B05D00	
7	Liquistation CSF48	oběr vzorků	CSF48-50H0/0	H3002A05D00	
8	Standard Water Sampler ASP-STATION A	oběr vzorků	RSTA-HD00A0A0A	372670SS	
9	Liquistation CSF48	oběr vzorků	CSF48-50H0/0	H3002C05D00	
10	Liquiline CM442 Chloromax CCS 142D	převodník měření volného chlóru	CM442-2KD0/0 CCS142D-GAS80	N103D405G00 MC008D05C00	
11	Memosens CPS31D	měření pH	CPS31D-1014/0		
12	Liquiline CM442 Oxymax COS61D	převodník měření O <sub>2</sub>	CM442-2TM8/0 COS61D-1020/0	S502C305G00 S40C8105O00	